

Пылесос бытовой

Руководство по эксплуатации



VCO32801AR
VCO32802AD

RU

01M-8837413200-4119-01
01M-8838153200-4119-01

beko

Прочитайте эту инструкцию перед началом эксплуатации!

Уважаемый покупатель!

Благодарим вас за выбор этого изделия компании Веко. Мы надеемся, что продукция, изготовленная на современном оборудовании и имеющая высокий уровень качества, будет служить вам наилучшим образом. Для этого перед началом эксплуатации устройства внимательно прочитайте данную инструкцию и все прочие сопроводительные документы и используйте их в дальнейшем в справочных целях. При передаче устройства другому лицу необходимо также передать эту инструкцию. Соблюдайте указания, которые даны в этой инструкции по эксплуатации, и обращайтесь особое внимание на справочные пометки и предупреждения.

Условные обозначения

В различных разделах данной инструкции по эксплуатации использованы указанные ниже символы.



Важная информация и полезные советы по эксплуатации.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Предупреждения об опасности травмирования или повреждения имущества.



Класс защиты от поражения электрическим током.



Это изделие изготовлено на экологически безвредном современном оборудовании без нанесения ущерба окружающей среде.

СОДЕРЖАНИЕ

1 Важные инструкции по технике безопасности и защите окружающей среды 4-7

- 1.1 Общая безопасность 4
- 1.2 Соответствие Директиве WEEE и утилизация продукта 7
- 1.3 Соответствие Директиве ЕС по ограничению использования вредных веществ 7
- 1.4. Информация об упаковке 7

2 Пылесос бытовой 8

- 2.1 Обзор 8
- 2.2 Технические данные 8

3 Использование 9-11

- 3.1 Назначение изделия 9
- 3.2 Установка/снятие шланга 9
- 3.3 Установка/снятие телескопической трубки 9
- 3.4 Установка/снятие щетки для паркета/ковра 9
- 3.5 Регулировка щетки для паркета/ковра . 10
- 3.6. Эксплуатация 10
- 3.7. Принадлежности 10
- 3.8 Дополнительные щетки 11
- 3.8.1 Щетка для паркета/ковра (VCO32802AD) 11
- 3.9. Выключение и хранение пылесоса . . 11

4 Чистка и уход 12-13

- 4.1 Опорожнение пылесборника 12
- 4.2 Чистка фильтров 12
- 4.2.1. Фильтр для защиты электродвигателя и фильтр HEPA 12
- 4.2.2 Фильтр HEPA и выпускной фильтр . . 13
- 4.3 Хранение 13
- 4.4 Погрузка-выгрузка и транспортировка 13

В этом разделе содержатся правила техники безопасности, соблюдение которых позволит избежать травмирования или материального ущерба.

При несоблюдении этих правил все гарантийные обязательства аннулируются.

1.1 Общая безопасность

- Данное устройство отвечает международным стандартам безопасности.
- Этот прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными психическими, физическими или интеллектуальными возможностями либо лицами без соответствующих навыков и опыта. Они могут пользоваться прибором только под присмотром лица, ответственного за их безопасность, или в соответствии с его указаниями.

- Дети старше 8 лет, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями или без соответствующих навыков и опыта могут использовать данный прибор только под присмотром или после получения инструкций по поводу безопасного использования прибора и осознания связанных с этим опасностей.

Не позволяйте детям до 8 лет самостоятельно и без наблюдения выполнять очистку и обслуживание прибора. Храните прибор и кабель питания в недоступном для детей до 8 лет месте.

- Следите за тем, чтобы дети не играли с электроприбором.
- В случае повреждения шнура питания его замена должна производиться авторизованным сервисным центром или мастером, имеющим аналогичную квалификацию.

- Никогда не пользуйтесь электроприбором, если шнур питания или электроприбор повреждены. В таком случае следует обратиться в авторизованный сервисный центр.
- Напряжение сети питания должно соответствовать информации, указанной на табличке с техническими данными.
- Питание электроприбора должно быть защищено предохранителем с номинальным током не менее 16 А.
- Не подключайте электроприбор через удлинитель.
- Для предупреждения повреждения кабеля следует убедиться, что он не застрял, не перекручен и не упирается в острые края поверхностей.
- Не прикасайтесь к электроприбору или его вилке при включении, если у вас мокрые или влажные руки.
- Не наматывайте шнур питания на прибор при отключении от сети питания.
- Не следует убирать пылесосом горючие вещества, а при уборке сигаретного пепла следует предварительно убедиться, что он остыл.
- Не следует убирать пылесосом воду и другие жидкие вещества.
- Необходимо защищать электроприбор от воздействия дождя, влажности а также держать вдали от источников тепла.
- Запрещается пользоваться электроприбором во взрывоопасных местах и вблизи легковоспламеняющихся и горючих материалов.
- Перед чисткой и техническим обслуживанием отключите прибор от электрической сети.
- Для очистки электроприбора или его кабеля не следует опускать их в воду.

- Необходимо регулярно проверять состояние шланга электроприбора. В случае повреждений не следует использовать устройство — обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Ни в коем случае не разбирайте электроприбор.
- Используйте только оригинальные детали или детали, рекомендованные производителем.
- Перед чисткой или обслуживанием прибора необходимо вынуть вилку из розетки.
- Если пылесос в основном используется для сбора, например, цементной пыли или цементного раствора, индикатор пыли загорится раньше, чем обычно. В этом случае замените мешок-пылесборник, даже если он пустой.
- Не используйте электроприбор без фильтров, поскольку это может привести к его повреждению.
- Во время использования пылесоса удержите пальцы, волосы и свободную одежду на расстоянии от движущихся частей и отверстий.
- При уборке пылесосом лестниц электроприбор должен стоять ниже пользователя.
- Если вы сохраняете упаковочные материалы, храните их в недоступном для детей месте.

1.2 Соответствие Директиве WEEE и утилизация продукта

Данное изделие соответствует требованиям Директивы по утилизации отходов электрического и электронного оборудования (2012/19/ЕС). Изделие содержит символ отходов электрического электронного оборудования (WEEE).



Этот символ означает, что по истечении срока службы данного прибора, он не должен утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами.

Использованное устройство должно быть возвращено в официальный пункт сбора для утилизации электрических и электронных устройств. Для получения информации о таких пунктах сбора, пожалуйста, свяжитесь с местными органами власти или розничной торговли, по месту покупки настоящего прибора. В вопросах восстановления и утилизации старого прибора каждый конкретный владелец играет важную роль. Надлежащая утилизация использованного прибора помогает предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

1.3 Соответствие Директиве ЕС по ограничению использования вредных веществ

Приобретенное вами изделие соответствует требованиям Директивы по ограничению использования вредных веществ (2011/65/ЕС). Оно не содержит указанных в Директиве вредных веществ и запрещенных материалов.

1.4 Информация об упаковке



Упаковка прибора изготовлена из вторичного сырья, в соответствии с государственными законами об охране окружающей среды. Не выбрасывайте упаковочные материалы вместе с бытовыми или другими отходами. Отнесите их в пункты приема упаковочных материалов, учрежденные местными органами власти.

2 Пылесос бытовой

2.1 Обзор



1. Выключатель питания
2. Кнопка намотки кабеля электропитания
3. Пылесборник
4. Всасывающее отверстие
5. Крышка шланга
6. Шланг
7. Кнопка для снятия контейнера пылесборника
8. Фиксатор хранения щетки для паркета/ковра
9. Фиксатор настройки щетки
10. Высокопроизводительная щетка для паркета/ковра
11. Фиксатор регулировки телескопической трубки
12. Телескопическая трубка
13. Управление пылесосом
14. Ручка

15. Верхняя крышка
16. Щетка для паркета/ковра (VCO32802AD)

2.2 Технические данные

Напряжение сети :220–240 В~, 50–60 Гц

Мощность :800 Вт

Радиус действия :7,5 м

Производитель оставляет за собой право на изменение технических характеристик и конструкции изделия.

Значения параметров, указанные в маркировке на устройстве или других печатных документах, поставляемых с ним, соответствуют значениям, полученным в лаборатории с применением соответствующих стандартов. Фактические данные могут отличаться в зависимости от режима эксплуатации электроприбора и окружающих условий.

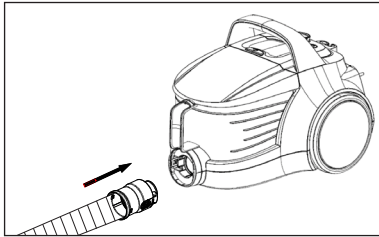
3 Использование

3.1 Назначение изделия

Прибор предназначен для бытового использования и не подходит для применения в промышленных целях.

3.2 Установка/снятие шланга

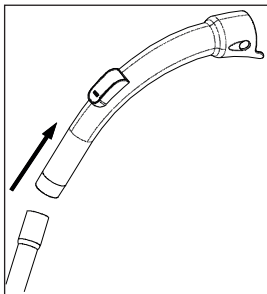
1. Для установки шланга (6) нажмите на крышку шланга (5) в направлении, указанном стрелкой, до выравнивания положения относительно корпуса (вы услышите щелчок).



- Выступающие части на крышке шланга должны быть соответственно выровнены.
2. Для снятия шланга (6) нажмите на кнопки фиксаторов, расположенные по бокам крышки шланга (5), и потяните за шланг.

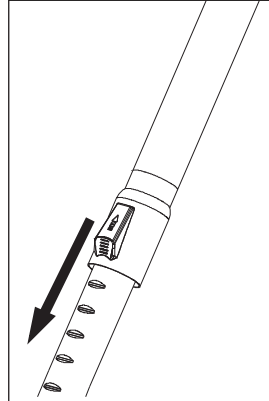
3.3 Установка/снятие телескопической трубки

1. Установите телескопическую трубку (12) на ручку (14).



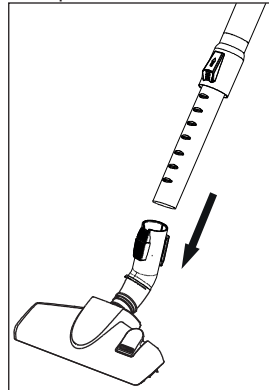
2. Для снятия телескопической трубки (12) стяните ее с ручки (14).

3. Вы можете удлинить или укоротить телескопическую трубку (12), перемещая фиксатор регулировки телескопической трубки (11) в направлении вперед-назад.



3.4 Установка/снятие щетки для паркета/ковра

1. Установите щетку для паркета/ковров (10) на телескопическую трубку (12) в направлении, указанном стрелкой.

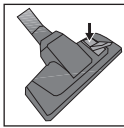


2. Извлечь телескопическую трубку (12) из щетки для паркета/ковра (10) можно потянув ее.

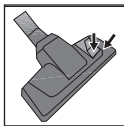
3.5 Регулировка щетки для паркета/ковра

Путем нажатия на фиксатор (9), расположенной на щетке для паркета/ковров (10) и;

- Для выполнения уборки пылесосом ровной поверхности или паркета перед началом использования следует выдвинуть щетку.



- Для выполнения уборки пылесосом ковров и ковровых покрытий следует задвинуть щетку.



3.6. Эксплуатация

1. Вытяните вилку со шнуром, находящуюся на задней панели прибора, и подключите устройство к электросети.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Необходимо прекратить вытягивание кабеля электроприбора после появления желтой отметки. Следом за желтой отметкой находится красная. После достижения красной отметки продолжать вытягивать кабель нельзя.

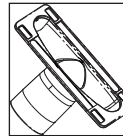


2. Нажмите на выключатель питания (1) для включения устройства.

3.7. Принадлежности

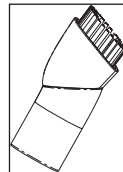
Аксессуары разработаны в одной части для экономии места и обеспечения практического использования.

Насадка для чистки мягкой мебели



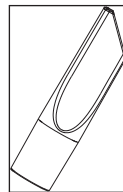
Подходит для уборки ковровых покрытий, ступеней лестницы, салона автомобиля, диванов, кресел и т. п.

Щетка для пыли



Подходит для уборки штор, а также хрупких предметов.

Щелевая насадка



Подходит для очистки поверхностей, сложных для уборки, например, пространства под диванами и шкафами.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Щелевая насадка должна быть отрегулирована таким образом, чтобы оставаться снаружи.

- После окончания процесса уборки потяните за соответствующую принадлежность для снятия.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Не следует выполнять уборку держась за конец ручки (14).

3.8 Дополнительные щетки

3.8.1 Щетка для паркета/ковра (VCO32802AD)

Щетка для твердых полов (16) была разработана для использования на твердых полах, таких как плитка, керамика, паркет, деревянные полы и т. д.

Благодаря специально разработанным мягким волосам она предотвращает возможные царапины при чистке твердых полов.

3.9. Выключение и хранение пылесоса

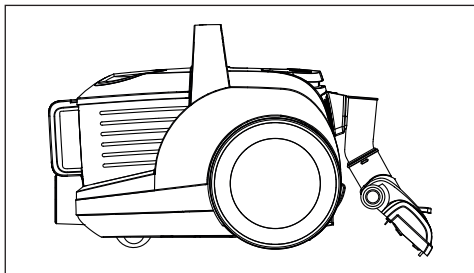
1. При помощи выключателя питания (1) выключите устройство и отключите его от сети электропитания.
2. Нажмите кнопку намотки кабеля (2), чтобы намотать кабель внутри устройства.

Хранение в вертикальном положении

Установите фиксатор щетки для паркета/ковра (8) в паз, который находится на нижней части устройства.

Особенности горизонтального положения

Установите фиксатор щетки для паркета/ковра (8) в паз, который находится на задней части устройства.



4 Чистка и уход

Перед очисткой прибора выключите его.

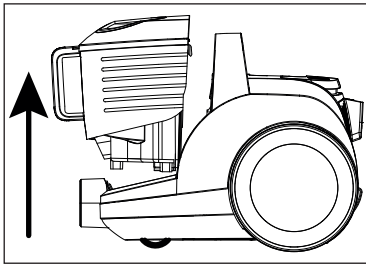


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Никогда не используйте бензин, растворитель, абразивные материалы, металлические предметы или жесткие щетки для очистки устройства.

4.1 Опорожнение пылесборника

1. Нажмите кнопку отсоединения пылесборника (3), чтобы снять пылесборник (7), и снимите пылесборник в направлении, указанном стрелкой, держа его за ручку для переноски.



2. Откройте крышку пылесборника (3), нажав на внутреннюю защелку, и опорожните контейнер.
3. После очистки контейнера закройте крышку пылесборника (3).
– Вы услышите щелчок.
4. Установить пылесборник (3) обратно на место, придерживая за ручку.

4.2 Чистка фильтров



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не следует использовать для сушки фильтров устройства, которые создают поток горячего воздуха, например фен или обогреватель.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Не устанавливайте фильтры, пока они полностью не высохнут; в противном случае при использовании может появиться запах влаги, в задней части прибора может просочиться вода или фильтры могут выйти из строя.



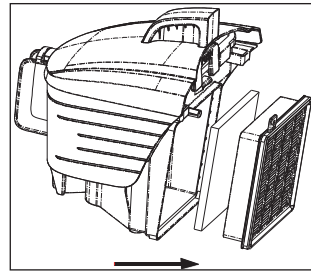
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

После высушивания фильтров установите их на место.

4.2.1. Фильтр для защиты электродвигателя и фильтр HEPA

Эти фильтры расположены на задней стороне пылесборника (3).

1. Нажмите кнопку извлечения пылесборника (7) и извлеките пылесборник (3).
2. Снимите фильтр HEPA и фильтр для защиты электродвигателя, расположенные в задней части пылесборника (3).

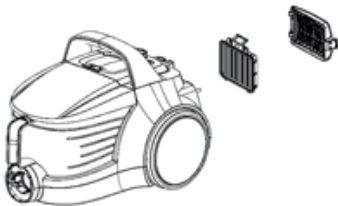


3. После промывки защитного фильтра губкой под проточной водой аккуратно отожмите ее и дайте высохнуть (не менее 24 часов).
4. Стряхните впускной фильтр HEPA для удаления скопившейся на нем пыли. После этого фильтр можно промыть, удерживая его за чистую сторону под прохладной проточной водой.

5. Если вы промываете фильтр HEPA, высушите его при комнатной температуре (в течение не менее чем 24 часов). Не используйте его, пока он полностью не высохнет.

4.2.2 Фильтр HEPA и выпускной фильтр

Выпускной фильтр HEPA расположен на задней стороне прибора.



1. Извлеките фильтр HEPA, потянув его из фиксатора.
2. Стряхните выпускной фильтр HEPA для удаления скопившейся на нем пыли. После этого фильтр можно промыть, удерживая его за чистую сторону под прохладной проточной водой.
3. Если вы промываете фильтр HEPA, высушите его при комнатной температуре (в течение не менее чем 24 часов). Не используйте его, пока он полностью не высохнет.
4. Снимите выпускной фильтр, который находится в задней части крышки.
5. После промывки выпускного фильтра под проточной водой аккуратно отожмите его и оставьте высохнуть (не менее 24 часов).

4.3 Хранение

- Если вы не планируете использовать прибор в течение длительного времени, то его следует хранить надлежащим образом.
- Отключите электроприбор от сети питания.
- Храните прибор в недоступном для детей месте.

4.4 Погрузка-выгрузка и транспортировка

- При погрузке-выгрузке и транспортировке переносите прибор в его оригинальной упаковке. Упаковка прибора защищает его от физических повреждений.
- Не размещайте тяжелые грузы на приборе или его упаковке. Это может привести к повреждению прибора.
- Падение прибора может привести к выходу из строя или необратимым повреждениям.

Производитель: "Arçelik A.S."
Karaağaç Caddesi No: 2-6 Sütlüce, 34445, Turkey

(Suzhou Chunju Electric Co.,Ltd., 902 West Chunshenhu Road,Huangqiao,
Xiangcheng District, Suzhou, China, Tel: +86 512 65468852) Китай

Импортер на территории РФ: ООО «БЕКО»
Юридический адрес: 601021 Россия, Владимирская обл., Киржачский р-н,
дер. Федоровское, ул. Сельская, д. 49

Дата производства включена в серийный номер продукта, указанный на этикетке, расположенной на продукте, а именно: первые две цифры серийного номера обозначают год производства, а последние две – месяц.
Например, «10-100001-05» обозначает, что продукт произведен в мае 2010 года.



Arçelik A.Ş. Karaağaç Cad.
No:2-6 Sütölce, 34445
İstanbul, Türkiye

www.beko.com